A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám: M.9052 – Kirin/Mitsui/Thorne)

Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2018/C 315/12)

1. 2018. augusztus 31-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ([1]) 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

— Kirin Holdings Company, Limited (a továbbiakban: Kirin, Japán),

— Mitsui & Co., Ltd. (a továbbiakban: Mitsui, Japán),

— a WestView Capital Partners és a Tudor Venture Partners irányítása alá tartozó Thorne Holding Corporation (a továbbiakban: Thorne, Egyesült Államok).

A Kirin és a Mitsui az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében közös irányítást szereznek a Thorne egésze felett. Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

— a Kirin esetében: érdekeltségekkel rendelkezik gyógyszeripari, biotechnológiai és italgyártó integrált vállalkozásokban,

— a Mitsui esetében: világszerte aktív kereskedőház, amely nyersanyagokkal és egyéb ágazatokkal foglalkozik, ideértve az olyan ágazatok termékeinek értékesítését, forgalmazását, beszerzését, marketingjét és szolgáltatását, mint a vas és acél, szén és nemvasfémek, gépek, elektronikai termékek, vegyipari termékek, energiaágazattal kapcsolatos nyersanyagok,

— a Thorne esetében: kiváló minőségű táplálék-kiegészítők fejlesztése, gyártása és értékesítése, elsősorban egészségügyi szakemberek számára az Egyesült Államokban; a Thorne állatoknak szánt táplálék-kiegészítőket és különböző egészségügyi problémák otthoni kimutatására szolgáló öndiagnosztikai teszteket is értékesít.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye ([2]) szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.9052 – Kirin/Mitsui/Thorne

([1]) HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).
([2]) HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail-cím: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË